

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24423591  |  |   |   |  |   |   |   |   |  |
|---|--|---|---|--|---|---|---|---|--|
| DE  | EN   | FR  | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Halten Sie das Kunststoffgerätehaus fern von offenen Flammen, Grills und anderen Hitzequellen, um Brandgefahr zu vermeiden.                           | Keep the plastic tool shed away from open flames, grills and other heat sources to avoid the risk of fire.                           | Gardez l'abri à outils en plastique à l'écart des flammes nues, des grils et autres sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie.  | Tenere la casetta per attrezzi in plastica lontana da fiamme libere, griglie e altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio.  | Houd het plastic gereedschap uit de buurt van open vuur, grills en andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.   | Mantenga el cobertizo para herramientas de plástico alejado de llamas abiertas, parrillas y otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.   | Plastovou kůlnu na nářadí udržujte mimo dosah otevřeného ohně, grilů a jiných zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.        | Držite plastičnu kućicu za alat dalje od otvorenog plamena, roštilja i drugih izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.             | Lopo za plastično orodje hranite proč od odprtega ognja, žarov in drugih virov toplote, da preprečite nevarnost požara.                   | A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag szerszámkamrát nyílt lángtól, rácsoktól és egyéb hőforrásoktól.           |
| Lagern Sie keine leicht entzündlichen Materialien im Gerätehaus.  | Do not store any easily flammable materials in the tool shed.  | Ne stockez pas de matériaux hautement inflammables dans la remise à outils.   | Non conservare materiali altamente infiammabili nel capannone degli attrezzi.   | Bewaar geen licht ontvlambare materialen in de gereedschapsschuur.   | No almacene materiales fácilmente inflamables en el cobertizo para herramientas.  | V kůlně na nářadí neskladujte vysoce hořlavé materiály.   | Nemojte skladištiti lako zapaljive materijale u spremištu za alat.  | V shrambi za orodje ne shranjujte lahko vnetljivih materialov.  | Ne tároljon erősen gyúlékony anyagokat a szerszámkamrában.   |
| Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit der Regale und anderer Aufbewahrungseinrichtungen im Gerätehaus.                                   | Do not exceed the maximum load capacity of shelves and other storage facilities in the tool shed.                                    | Ne dépassez pas la capacité de charge maximale des étagères et autres équipements de stockage du cabanon.   | Non superare la capacità di carico massima degli scaffali e delle altre attrezzature di stoccaggio nel capannone.   | Overschrijd het maximale draagvermogen van de planken en andere opbergmiddelen in de schuur niet.  | No exceda la capacidad de carga máxima de los estantes y otros equipos de almacenamiento del cobertizo.   | Nepřekračujte maximální nosnost polic a dalšího skladovacího zařízení v kůlně.  | Nemojte prekoračiti maksimalnu nosivost polica i druge opreme za skladištenje u šupi.   | Ne prekoračite največje nosilnosti polic in druge opreme za shranjevanje v lopi.  | Ne lépje túl a polcok és egyéb tárolóeszközök maximális terhelhetőségét a fészerben.   |
| Stellen Sie schwere Gegenstände auf den Boden und nicht auf die Regale.   | Place heavy objects on the floor and not on the shelves.   | Placez les objets lourds sur le sol et non sur les étagères.  | Posiziona gli oggetti pesanti sul pavimento e non sugli scaffali.   | Plaats zware voorwerpen op de vloer en niet op de planken.   | Coloque los objetos pesados en el suelo y no en los estantes.   | Těžké předměty umístěte na podlahu a ne na police.  | Stavite teške predmete na pod, a ne na police.  | Težke predmete postavite na tla in ne na police.  | A nehéz tárgyakat a padlóra helyezze, ne a polcokra.   |
| Das Kunststoffgerätehaus ist für den Außenbereich geeignet, jedoch kann extreme Witterung (z. B. starker Schnee, Hagel) die Struktur beeinträchtigen. | The plastic tool shed is suitable for outdoor use, but extreme weather conditions (e. g. heavy snow, hail) can affect the structure. | L'abri à outils en plastique convient à une utilisation en extérieur, mais des conditions météorologiques extrêmes (par exemple fortes chutes de neige, grêle) peuvent affecter la structure. | La casetta per gli attrezzi in plastica è adatta per l'uso all'aperto, ma condizioni meteorologiche estreme (ad esempio forti nevicate, grandine) possono compromettere la struttura. | De kunststof gereedschapsschuur is geschikt voor gebruik buitenshuis, maar extreme weersomstandigheden (bijvoorbeeld hevige sneeuwval, hagel) kunnen de constructie aantasten. | El cobertizo para herramientas de plástico es adecuado para uso en exteriores, pero las condiciones climáticas extremas (por ejemplo, fuertes nevadas, granizo) pueden afectar la estructura. | Plastová kůlna na nářadí je vhodná pro venkovní použití, ale extrémní počasí (např. silný sníh, kroupy) může ovlivnit konstrukci. | Plastična kućica za alat prikladna je za vanjsku upotrebu, ali ekstremni vremenski uvjeti (npr. jak snijeg, tuča) mogu utjecati na strukturu. | Plastična lopa za orodje je primerna za uporabo na prostem, vendar lahko ekstremno vreme (npr. močno sneženje, toča) vpliva na strukturo. | A műanyag szerszámkamra alkalmas kültéri használatra, de szélsőséges időjárás (pl. nagy hó, jégeső) befolyásolhatja a szerkezetet. |
| Entfernen Sie regelmäßig Schnee von Dach und Wänden, um Schäden zu vermeiden.   | Remove snow from roofs and walls regularly to avoid damage.  | Déneigez régulièrement le toit et les murs pour éviter tout dommage.  | Rimuovere regolarmente la neve dal tetto e dalle pareti per evitare danni.  | Verwijder regelmatig sneeuw van het dak en de muren om schade te voorkomen.  | Retire periódicamente la nieve del techo y las paredes para evitar daños.   | Pravidelně odstraňujte sníh ze střechy a stěn, abyste předešli poškození.   | Redovito uklanjajte snijeg s krova i zidova kako biste spriječili oštećenja.  | Redno odstranjajte sneg s strehe in sten, da preprečite poškodbe.   | Rendszeresen távolítsa el a havat a tetőről és a falakról a sérülések elkerülése érdekében.  |
| Montieren Sie das Gerätehaus gemäß den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.   | Assemble the tool shed according to the instructions in the supplied manual.   | Assemblez le hangar selon les instructions du manuel d'instructions inclus.   | Assemblare il capannone secondo le istruzioni nel manuale di istruzioni incluso.  | Zet de schuur in elkaar volgens de instructies in de meegeleverde handleiding.   | Monte el cobertizo según las instrucciones del manual de instrucciones incluido.  | Sestavte kůlnu podle pokynů v příloženém návodu.  | Sastavite kućicu prema uputama u priloženom priručniku s uputama.   | Lopo sestavite v skladu z navodili v priloženem priročniku z navodili.  | Szerelje össze a fészert a mellékelt használati útmutatóban leírtak szerint.   |
| Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind und dass das Gerätehaus auf einer ebenen, stabilen Oberfläche steht.                 | Make sure that all parts are properly secured and that the shed is on a flat, stable surface.  | Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées et que la remise se trouve sur une surface plane et stable.   | Assicurati che tutte le parti siano fissate correttamente e che il capannone sia su una superficie piana e stabile.   | Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn bevestigd en dat de schuur op een vlakke, stabiele ondergrond staat.   | Asegúrese de que todas las piezas estén correctamente fijadas y de que el cobertizo esté sobre una superficie plana y estable.  | Ujistěte se, že jsou všechny díly správně připevněny a že kůlna stojí na rovném a stabilním povrchu.                              | Provjerite jesu li svi dijelovi pravilno pričvršćeni i je li kućica na ravnoj, stabilnoj površini.  | Prepričajte se, da so vsi deli pravilno pritjeni in da je lopa na ravni, stabilni površini.   | Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van rögzítve, és a fészer sima, stabil felületen van.                       |
| Klettern oder steigen Sie nicht auf das Dach des Gerätehauses.  | Do not climb or ascend onto the roof of the tool shed.   | Ne grimpez pas et ne montez pas sur le toit du hangar.  | Non arrampicarsi o salire sul tetto del capannone.  | Klim of klim niet op het dak van de schuur.  | No trepe ni se suba al techo del cobertizo.   | Nestoupejte ani nelezte na střechu kůlny.   | Nemojte se penjati ili nelezte na krov šupe.  | Ne plezajte in ne plezajte na streho lope.  | Ne mássz fel vagy mász fel a fészer tetejére.  |
| Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt im oder um das Gerätehaus spielen.  | Make sure that children do not play unsupervised in or around the tool shed.   | Assurez-vous que les enfants ne jouent pas sans surveillance dans ou autour de la remise à outils.  | Assicurarsi che i bambini non giochino senza sorveglianza dentro o intorno alla rimessa degli attrezzi.   | Zorg ervoor dat kinderen niet zonder toezicht in of rond de gereedschapsschuur spelen.   | Asegúrese de que los niños no jueguen sin supervisión dentro o alrededor del cobertizo para herramientas.   | Zajistěte, aby si děti nehrály bez dozoru v kůlně na nářadí nebo kolem ní.  | Pazite da se djeca ne igraju bez nadzora u ili oko spremišta za alat.   | Prepričajte se, da se otroci ne igrajo brez nadzora v ali okoli skladišča za orodje.  | Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak felügyelet nélkül a szerszámkamrában vagy a körül.                                    |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Keter Benelux  
Ericssonstraat 17, 5121 Rijen  
keter.eu@keter.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24423591   |   |   |  |   |  |   |   |   |   |
|--|---|---|--|---|--|---|---|---|---|
| DE   | EN  | FR  | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR  | SI  | HU  |
| Kunststoff kann durch UV-Strahlung spröde werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerätehaus UV-beständig ist, oder berücksichtigen Sie eine regelmäßige Überprüfung des Materials. | Plastic can become brittle due to UV radiation. Make sure the shed is UV resistant or consider checking the material regularly. | Le plastique peut devenir cassant à cause des rayons UV. Assurez-vous que l'abri est résistant aux UV ou envisagez de vérifier régulièrement le matériau. | La plastica può diventare fragile a causa dei raggi UV. Assicuratevi che il capannone sia resistente ai raggi UV o valuta la possibilità di controllare regolarmente il materiale. | Kunststof kan bros worden door UV-straling. Zorg ervoor dat de schuur UV-bestendig is of overweeg om het materiaal regelmatig te controleren. | El plástico puede volverse quebradizo debido a la radiación ultravioleta. Asegúrese de que el cobertizo sea resistente a los rayos UV o considere revisar el material con regularidad. | Plast může vlivem UV záření zřehnout. Ujistěte se, že bouda je odolná vůči UV záření, nebo zvažte pravidelnou kontrolu materiálu. | Plastika može postati lomljiva zbog UV zračenja. Provjerite je li šupa otporna na UV zračenje ili razmislite o redovitoj provjeri materijala. | Plastika lahko postane krhka zaradi UV sevanja. Prepričajte se, da je lopa odporna na UV žarke ali razmislite o rednem preverjanju materiala. | A műanyag az UV sugárzás hatására törékennyé válhat. Győződjön meg arról, hogy a fészer UV-álló, vagy fontolja meg az anyag rendszeres ellenőrzését.        |
| Halten Sie das Gerätehaus verschlossen, um unbefugten Zugriff und Diebstahl zu vermeiden.  | Keep the tool shed locked to prevent unauthorized access and theft.   | Gardez la remise à outils verrouillée pour empêcher tout accès non autorisé et tout vol.  | Mantenere la rimessa degli attrezzi chiusa a chiave per evitare accessi non autorizzati e furti.   | Houd de gereedschapsschuur afgesloten om ongeoorloofde toegang en diefstal te voorkomen.  | Mantenga el cobertizo de herramientas cerrado con llave para evitar el acceso no autorizado y el robo.   | Udržujte kůlnu na nářadí uzamčenou, abyste zabránili neoprávněnému přístupu a krádeži.  | Držite spremište za alat zaključano kako biste spriječili neovlašteni pristup i krađi.  | Lopa za orodje naj bo zaklenjena, da preprečite nepooblaščen dostop in krajo.   | Tartsa zárva a szerszámkamrát, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést és a lopást.   |
| Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, besonders wenn Sie Chemikalien oder brennbare Materialien lagern.   | Ensure adequate ventilation, especially when storing chemicals or flammable materials.  | Assurer une ventilation adéquate, en particulier lors du stockage de produits chimiques ou de matériaux inflammables.                                     | Garantire un'adeguata ventilazione, soprattutto quando si conservano prodotti chimici o materiali infiammabili.  | Zorg voor voldoende ventilatie, vooral bij het opslaan van chemicaliën of brandbare materialen.   | Asegure una ventilación adecuada, especialmente cuando almacene productos químicos o materiales inflamables.   | Zajistěte dostatečné větrání, zejména při skladování chemikálií nebo hořlavých materiálů.   | Osigurajte odgovarajuću ventilaciju, posebno kada skladištite kemikalije ili zapaljive materijale.  | Zagotovite ustrezno prezračevanje, zlasti pri shranjevanju kemikalij ali vnetljivih materialov.   | Gondoskodjon megfelelő szellőzésről, különösen vegyszerek vagy gyúlékony anyagok tárolásakor.   |
| Lagern Sie keine Materialien, die giftige Dämpfe freisetzen, in einem unzureichend belüfteten Gerätehaus.  | Do not store materials that emit toxic fumes in an inadequately ventilated tool shed.   | Ne stockez pas les matériaux dégageant des vapeurs toxiques dans un hangar insuffisamment ventilé.  | Non conservare materiali che rilasciano fumi tossici in un capannone non adeguatamente ventilato.  | Bewaar materialen waarbij giftige dampen vrijkomen niet in een onvoldoende geventileerde schuur.  | No almacene materiales que liberen vapores tóxicos en un cobertizo con ventilación inadecuada.   | Neskladujte materiály, které uvolňují toxické výpary v nedostatečně větraném přístřešku.  | Nemojte skladištiti materijale koji ispuštaju otrovne pare u neadekvatno ventiliranom spremištu.  | Materialov, ki sproščajo strupene hlape, ne shranjujte v neustrezno prezračevani lopi.  | Ne tároljon mérgező gőzöket kibocsátó anyagokat nem megfelelően szellőző fészerben.   |
| Verankern Sie das Gerätehaus sicher am Boden, um zu verhindern, dass es bei starkem Wind umgestoßen oder wegeweht wird.  | Anchor the shed securely to the ground to prevent it from being knocked over or blown away in strong winds.                     | Ancrez solidement le hangar au sol pour éviter qu'il ne soit renversé ou emporté par des vents violents.  | Ancorare saldamente il capannone al terreno per evitare che venga rovesciato o portato via dal vento forte.  | Veranker de schuur stevig in de grond om te voorkomen dat deze bij harde wind omvalt of wegwaait.   | Ancle el cobertizo de forma segura al suelo para evitar que lo derriben o lo lleven los vientos fuertes.   | Přístřešek bezpečně ukotvěte k zemi, abyste zabránili jeho převrácení nebo odfouknutí při silném větru.                           | Sigurno pričvrstite šupu za tlo kako je ne bi prevrnula ili otpuhao jak vjetar.   | Lopo varno pritrdite na tla, da preprečite, da bi jo močan veter prevrnil ali odpihnil.   | Rögzítse biztonságosan a fészert a talajhoz, nehogy felboruljon vagy elfújja erős szélben.  |
| Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder andere Beschädigungen und reparieren Sie diese umgehend, um die Lebensdauer des Gerätehauses zu verlängern.                             | Check regularly for cracks or other damage and repair them promptly to extend the life of the shed.                             | Vérifiez régulièrement les fissures ou autres dommages et réparez-les rapidement pour prolonger la durée de vie du cabanon.                               | Controllare regolarmente la presenza di crepe o altri danni e ripararli tempestivamente per prolungare la vita del capannone.  | Controleer regelmatig op scheuren of andere schade en repareer deze onmiddellijk om de levensduur van de schuur te verlengen.                 | Compruebe periódicamente si hay grietas u otros daños y repárelos rápidamente para prolongar la vida útil del cobertizo.   | Pravidelně kontrolujte praskliny nebo jiné poškození a neprodleně je opravte, abyste prodloužili životnost kůlny.                 | Redovito provjeravajte ima li pukotina ili drugih oštećenja i odmah ih popravite kako biste produžili vijek trajanja šupe.                    | Redno preverjajte razpoke ali druge poškodbe in jih nemudoma popravite, da podaljšate življenjsko dobo lope.                                  | Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e repedések vagy egyéb sérülések, és haladéktalanul javítsa ki azokat, hogy meghosszabbítsa a fészer élettartamát. |